

United Kingdom-Sunderland: Insurance services

OJ S 110/2014 11/06/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Arriva plc

Postal address: Admiral Way Doxford International Business Park

Town: Sunderland

Postal code: SR3 3XP

Country: United Kingdom

Contact person: Deutsche Verkehrs-Assekuranz-Vermittlungs-GmbH, Norsk-Data-Str. 3, 61352 Bad Homburg

For the attention of: Herrn Michael Pickel

E-mail: michael.pickel@dva.db.de

Telephone: +49 61724868353

Fax: +49 617248689353

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.arriva.co.uk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Europaweites Kfz-Versicherungsprogramm der Arriva plc Gruppe

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in years: 1

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Europaweites Kfz-Versicherungsprogramm der Arriva plc Gruppe und deren Tochter-/Beteiligungsgesellschaften. Ausgeschrieben werden Rahmenvereinbarungen zur Kfz-Versicherung für versicherte Kraftfahrzeuge, unter anderem Stadt- und Reisebusse, Personenkraftwagen (Private Cars), Nutzfahrzeuge (Commercial Vehicles), Krafträder (Motorcycles), Trailer und Wechsel-Kennzeichen (Trade Plates) von Tochter-/Beteiligungsgesellschaften der Arriva plc Gruppe europaweit.

Es handelt sich um Kfz-Versicherungen in den Ländern Vereinigtes Königreich, Dänemark, Niederlande, Schweden, Italien, Polen, Portugal, Slowakei, Spanien, Tschechien, Ungarn, Slowenien, Serbien und Kroatien. Grundsätzlich besteht Versicherungsschutz auf Basis der Pflichtversicherungsvorgaben im Rahmen einer Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung mit individuellen Haftungsgrenzen je Versicherungsnehmer und Land. Optional kann für einzelne Länder nach Bedarf Versicherungsschutz z.B. für Kraftfahrzeug-Kaskoschäden und ggfs. andere, verbundene Sparten angeboten werden.

II.1.6. CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Europaweites Kfz-Versicherungsprogramm der Arriva plc Gruppe wie unter Ziff. II.1.5 beschrieben; für unter anderem rund 19 600 Busse sowie andere Fahrzeuge.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015 Completion 31.12.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

wahlweise jährliche bzw. unterjährig Zahlungsweise ohne Ratenzahlungszuschlag

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Interessenten haben folgende Nachweise / Erklärungen mit dem Teilnahmeantrag abzugeben:

1. Erklärung - keine Liquidation / keine Insolvenz

Der Bewerber versichert, dass über sein Vermögen kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet ist, die Eröffnung weder beantragt noch ein Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist. Der Bewerber erklärt, dass er sich nicht in Liquidation befindet.

2. Erklärung - Gewerbezentralregister

Der Bewerber erklärt, ob für ihn im Gewerbezentralregister eine Eintragung verzeichnet worden ist. Darüber hinaus prüft er, ob derzeit ein Verfahren anhängig ist, das zu einer Eintragung in das Gewerbezentralregister führen kann.

3. Nachweis Handelsregister und Zulassung Aufsichtsbehörde

Der Bewerber erklärt, dass er im Handelsregister eingetragen ist. Als Nachweis ist die Kopie des aktuellen Handelsregistrauszugs (nicht älter als 6 Monate) oder ein gleichwertiges Dokument des Herkunftslandes (ggfs. mit beglaubigter Übersetzung) beizufügen. Der Bewerber muss als Risikoträger zum Betrieb der ausgeschriebenen Versicherungssparte(n) in einem Staat der EU zugelassen sein und die gesetzlichen Voraussetzungen (VAG, Versicherungsaufsichtsgesetz) für den Geschäftsbetrieb in der EU erfüllen. Als Nachweis ist eine Kopie der Zulassung der Aufsichtsbehörde (ggfs. mit beglaubigter Übersetzung) beizufügen.

Eine Vertretung des Bewerbers (Versicherungsgesellschaft) ist nur zugelassen, wenn der Vertreter/Bevollmächtigte über eine uneingeschränkte Vollmacht für die Teilnahme am Vergabeverfahren verfügt. Der Vertreter/Bevollmächtigte handelt ausschließlich für die Versicherungsgesellschaft, für die die Vollmacht vorgelegt wird. Mehrfachbeteiligungen sind ausgeschlossen. Die Vollmacht ist mit dem Teilnahmeantrag im Original vorzulegen.

4. Erklärung - keine unzulässigen wettbewerbsbeschränkenden Abreden

Der Bewerber erklärt, dass er in Bezug auf die Vergabe keine unzulässigen wettbewerbsbeschränkenden Abreden getroffen hat.

5. Erklärung - Zahlung Sozialbeiträge, Steuern und Abgaben

Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge, Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedsstaates, in dem er ansässig ist, erfüllt hat.

6. Erklärung - kein Fall des § 21 Abs. 1 SektVO (Verstöße gegen die Vorschriften des Strafgesetzbuches)

Der Bewerber erklärt, dass kein Fall des § 21 Abs. 1 SektVO gegeben ist.

Alle unter 1 - 6 geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern. Die Unterlagen und Nachweise sind in o.g. Reihenfolge in einer Anlage unter Verwendung der Ordnungsnummern zusammengefasst vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Interessenten haben folgende Nachweise /Erklärungen mit dem Teilnahmeantrag abzugeben:

1. Geschäftsbericht

Der Bewerber muss einen aktuellen Geschäftsbericht übermitteln. Dieser muss nicht zwingend in Papierform vorliegen. Eine Verfügbarkeit in Dateiform oder mittels elektronischer Medien (USB-Stick, CD) oder der Nachweis der Möglichkeit zum elektronischen Download ist ebenfalls ausreichend.

2. Rating

Der Bewerber muss ein Rating von mindestens A- nach Standard & Poor's oder einer vergleichbaren, anderen unabhängigen Ratingagentur besitzen. Ein aktueller Nachweis ist beizufügen.

Alle unter 1 -2 geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern. Die Unterlagen und Nachweise sind in o.g. Reihenfolge in einer Anlage unter Verwendung der Ordnungsnummern zusammengefasst vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Angebote können sowohl für eine Führungsquote als auch für eine Beteiligungsquote abgegeben werden.

1. Bewerber für eine Führungsquote müssen in der Lage sein, mindestens 50 % als Führungsquote zu zeichnen, den Geschäftsverkehr in deutscher oder englischer Sprache abwickeln zu können und verfügen über:

— ein europaweites Netzwerk (eigenes und / oder Kooperationspartner); mindestens in den Ländern siehe Ziffer II.1.5

— qualifiziertes, eigenes Personal für die vertragliche Abwicklung, Vertrags- und Schadenbearbeitung europaweit

— geeignete technische Ausstattung z.B. zur Umsetzung der notwendigen KfZ-Zulassungen bzw. zur Ausstellung von Versicherungsnachweisen/-bestätigungen

— Erfahrungen mit Risiken und Großschäden auf dem Gebiet des öffentlichen Personennahverkehrs sowie in der Schadenverhütung

2. Bewerber für eine Beteiligung müssen in der Lage sein, mindestens 2% als Beteiligungsquote zu zeichnen und den Geschäftsverkehr in deutscher oder englischer Sprache abwickeln zu können.

Die Bewerber reichen mit ihrem Teilnahmeantrag geeignete Unterlagen gem. Nr. 1 und 2. zum Nachweis ihrer technischen Leistungsfähigkeit ein. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO, sowie Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Versicherungssparte nachzufordern.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

HUK/PI/Arriva/KFZ/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.7.2014 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Der Teilnahmeantrag mit Anlagen ist vollständig und schriftlich in deutscher Sprache einzureichen und als Teilnahmeantrag für das Vergabeverfahren HUK/PI/Arriva/2015 deutlich zu kennzeichnen. Eine elektronische Zusendung (E-Mail) reicht nicht aus.

Alle unter Abschnitt III geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern.

Die Bewerber müssen nach erfolgreicher Qualifikation im Teilnahmewettbewerb eine Vertraulichkeitserklärung abgeben, bevor ihnen die vollständigen Verdingungsunterlagen zur Abgabe eines Angebots übermittelt werden.

Diese wird von der genannten Kontaktstelle zur Verfügung gestellt.
Der Zuschlag wird vom Auftraggeber erteilt. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs und der Vergabeverhandlungen prüft der Auftraggeber die Anträge und Angebote, beratend unterstützt durch die DVA Deutsche Verkehrs-Assekuranz-Vermittlungs-GmbH. Die anschließende Betreuung der Versicherungsverträge sowie die vollumfängliche Schadenabwicklung und Vertragsbearbeitung erfolgt courtagepflichtig durch die DVA Deutsche Verkehrs-Assekuranz-Vermittlungs-GmbH. Bei der Angebotskalkulation ist von allen Bietern eine in gleicher Höhe festgelegte Courtage an diese zu vergüten (siehe Vergabeunterlagen).
Angebote können unter Angabe des bereitgestellten maximalen Kapazitätsumfanges in Prozent sowohl für eine Führung als auch für eine Beteiligung abgegeben werden.
Bewerber für die Vertragsführung müssen in der Lage sein, mindestens 50 % als Führungsquote zu zeichnen.
Es ist beabsichtigt, keine Beteiligungsquoten zu vergeben, die kleiner als 2 % sind.
Alle Angebote sind fristgerecht, schriftlich (E-Mail bzw. Fax sind nicht ausreichend) in einem verschlossenen Umschlag, gekennzeichnet mit HUK/PI/Arriva/2015, abzugeben.
Nach Eingang werden im ersten Schritt die Angebote für die Vertragsführung geprüft und ausgewertet sowie Verhandlungen mit diesen Bietern geführt.
Sobald der führende Versicherer ermittelt ist, wird im zweiten Schritt das Konsortium unter Auswahl aller Bieter komplettiert, bis je 100 % der Deckung pro Vertrag erreicht sind. Im Falle von Überkapazitäten erklären sich die Bieter bereit, ggfs. auch niedrigere Quoten als die von ihnen gebotenen zu akzeptieren.
Für den Vertrag gilt deutsches Recht, insbesondere das Versicherungsvertragsgesetz (VVG) und das Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internet address: www.bundeskartellamt.de

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Vorgaben gemäß §§ 107 Abs. 3 Nr. 4 und 101b Abs. 2 GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.6.2014